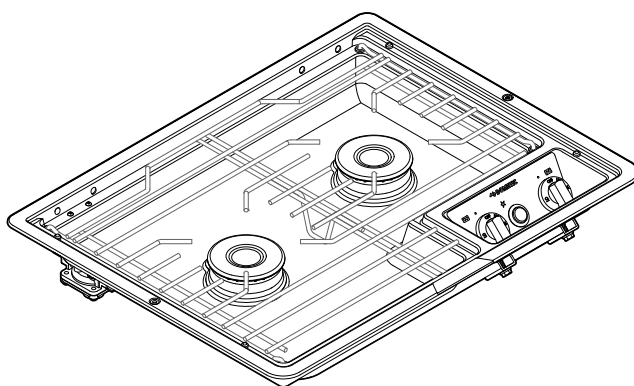




APPAREILS DE CUISSON PLAQUE DE CUISSON



D21

FR

Plaque de cuisson encastrable D21

Manuel d'installation et d'utilisation

AVERTISSEMENT : Suivre à la lettre les consignes énoncées dans ce manuel, sinon il y a risque de départ de feu ou d'explosion causant des dégâts matériels, des blessures personnelles, voire la mort.

– Ne pas stocker ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre.

– QUE FAIRE EN CAS D'ODEUR DE GAZ

- Ne pas essayer d'allumer un quelconque appareil.
- Ne toucher aucun interrupteur électrique.
- Ne pas utiliser de téléphone dans votre véhicule récréatif.
- Évacuer tous les occupants du véhicule récréatif.
- Fermer le gaz au réservoir ou à l'arrivée de gaz réseau.
- Communiquer immédiatement avec le fournisseur de gaz pour recevoir ses instructions.
- S'il est impossible de joindre le fournisseur, appeler les pompiers.

– Faire vérifier le circuit de gaz et réparer l'origine de la fuite par un installateur qualifié, un centre de réparation, le fabricant ou le revendeur, ou le fournisseur de gaz.

ADRESSE – AMÉRIQUE DU NORD

ÉTATS-UNIS ET CANADA

Bureau de service
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

Liste des centres de service et des revendeurs

Visiter : www.dometic.com

RÉVISION C | Document n° 50152 2/18 | ©2018 Dometic Corporation



Lisez attentivement ces instructions. Ces instructions doivent rester avec ce produit.

SOMMAIRE

1	Explication des symboles et consignes de sécurité	3
2	Informations générales	4
3	Indication	4
4	Installation	5
5	Mode d'emploi	8
6	Entretien, nettoyage et entreposage	10
7	Élimination	11
8	Pièces de rechange	11
	Garantie	12

1 EXPLICATION DES SYMBOLES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce manuel contient des consignes de sécurité et des instructions pour aider l'utilisateur à éliminer ou réduire le risque d'accidents et de blessures.

1.1 Reconnaître les consignes de sécurité



C'est le symbole d'alerte à la sécurité. Il signale des risques de blessures physiques. Obéir à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les risques de blessure ou de mort.

1.2 Comprendre les mots-indicateurs

Un mot-indicateur identifie les messages de sécurité et les messages liés aux dégâts matériels, et signale le degré ou niveau de gravité du danger.



AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle **n'est pas** évitée, peut causer la mort ou des blessures graves.

ATTENTION indique une situation dangereuse qui, si elle **n'est pas** évitée, peut causer des blessures mineures ou modérées.

AVIS

est utilisé pour signaler des pratiques **non** liées à une blessure physique.



fournit des renseignements additionnels **sans** rapport avec des blessures physiques.

1.3 Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les consignes de sécurité et les instructions pour éviter tout risque de blessure ou de mort. Lire et bien comprendre ces instructions avant d'installer, d'utiliser et d'entretenir ce produit. L'installation, l'utilisation et l'entretien incorrects de ce produit peuvent causer des blessures graves ou la mort. L'installation doit se conformer à tous les codes locaux ou nationaux applicables, y compris la toute dernière édition des normes suivantes :

États-Unis

- ANSI/NFPA 70, Code national de l'électricité (CNE)
- ANSI/NFPA 1192, Code des véhicules récréatifs
- ANSI Z21.57, Code des véhicules récréatifs

Canada

- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 RV Series, véhicules récréatifs

1.4 Messages de sécurité d'ordre général



AVERTISSEMENT Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures, voire la mort :

- Ce produit doit être installé par un agent technique qualifié.
- Les appareils de cuisson au gaz Dometic s'utilisent seulement avec du propane liquide (PL) et sont uniquement destinés à une installation dans des véhicules récréatifs (caravanes, autocaravanes, caravanes à tente pliante, etc.). Toute autre utilisation peut causer des dégâts matériels, des blessures graves ou la mort.
- Une installation, un ajustement, une réparation ou une maintenance inadéquats peuvent causer des blessures, des dégâts matériels ou la mort. Se référer à ce manuel. Pour une assistance ou des renseignements complémentaires, consulter un installateur qualifié, un centre de réparation, le fabricant ou le fournisseur de gaz.
- **Ne pas** stocker ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Fermer le gaz de tous les appareils au gaz et veilleuses lors d'un plein d'essence ou du remplissage de bouteilles de PL, ou lorsque le véhicule est en mouvement. Respecter cette consigne, sinon il y aurait risque de dégâts matériels, de blessures graves ou de mort.
- Les flammes consomment de l'oxygène, qui doit être renouvelé pour garantir une combustion adéquate. Une fenêtre ou une bouche d'aération doit être légèrement ouverte lors de l'utilisation de tout appareil de cuisson. L'absence d'apport d'air frais en cours de combustion peut causer une intoxication au monoxyde de carbone et se solder par des blessures ou la mort.
- Le couvercle optionnel de la plaque de cuisson doit, le cas échéant, être ouvert quand tout brûleur est en cours d'utilisation.



Demander à l'installateur ou au revendeur de montrer où se trouve le robinet d'arrêt du gaz principal afin de savoir comment et où fermer l'arrivée de gaz si nécessaire.

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

Pièces fournies	Quantité
Vis #6 x 22 mm	2
Rondelles nylon (2)	2
Pièces d'angle	4

Outils recommandés	
Perceuse	Mèche 3/32 po
Tournevis n° 2	Clés à molette (2)

Pièces facultatives*	Numéro de référence
Couvercle métallique	50236
Couvercle en verre	50255

*Disponibles comme accessoires (non fournies).

3 INDICATION

Cette plaque de cuisson encastrable (ci-après appelé la « plaque de cuisson ») est conçue et prévue pour une utilisation à l'intérieur du véhicule récréatif (ci-après appelé le « VR ») pour lequel il est fourni, ou pour une utilisation temporaire à l'extérieur. Suivre ces instructions pour garantir l'installation et le fonctionnement corrects du produit. Bien que cette plaque de cuisson soit approuvée pour une installation extérieure avec un couvercle Dometic équipé de coupe-vents latéraux, les installations portables ou extérieures dans une enceinte non faite de métal ou de bois doivent être approuvées par Dometic avant utilisation. **Ne pas** entreposer la plaque de cuisson à l'extérieur. Cette plaque de cuisson **n'est pas** conçue pour une installation à côté d'une autre plaque de cuisson.

Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages dans les cas suivants :

- Assemblage ou branchement incorrect.
- Endommagement du produit résultant des influences mécaniques et d'une tension excessive.
- Altération du produit sans la permission expresse du fabricant.
- Utilisation à d'autres fins que celles décrites dans le manuel d'utilisation.

La Dometic Corporation se réserve le droit de modifier l'apparence et les caractéristiques techniques de l'appareil sans préavis.

4 INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE DÉPART DE FEU, D'EXPLOSION OU DE BRÛLURES. **Ne pas** utiliser d'allumettes, bougies, ou autres sources d'allumage pour tester l'étanchéité des raccords et lignes de gaz; cela pourrait mener à une explosion qui pourrait causer des blessures graves ou la mort.

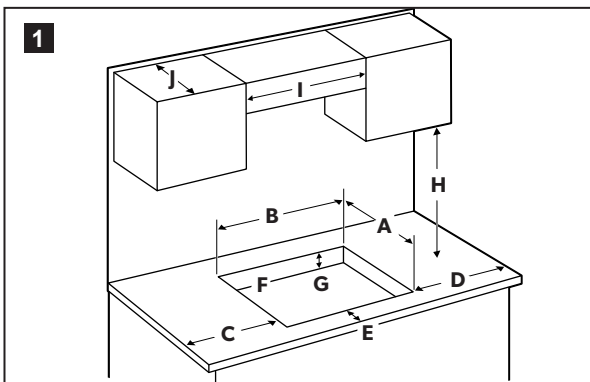


Le matériau de la ligne de gaz entre la plaque de cuisson et l'écran du dessous doit pouvoir supporter une exposition à 300 °F (148,8 °C) minimum.

4.1 Construction de l'armoire

Pour que la plaque de cuisson fonctionne correctement, l'armoire doit :

- Être correctement construite en bois ou métal, aux dimensions illustrées.
- Être d'équerre par rapport au haut du comptoir et à la face de l'armoire.
- Avoir une ouverture de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière.
- Être positionnée de sorte qu'aucun matériau combustible ne puisse être placé près des côtés de la plaque de cuisson. S'il y a un espace entre la plaque de cuisson et une armoire adjacente, le fermer avant d'installer la plaque de cuisson.



A	B	C	D	E
34,9 cm ‡	45,4 cm ‡	8,5 cm	6,6 cm	3,8 cm

F	G	H	I	J
9,5 cm	10,4 cm	49,5 cm †	*	¥

* > largeur nominale de la plaque de cuisson

† 49,5 cm (H) est la distance verticale minimum entre un matériau combustible et la plaque de cuisson.

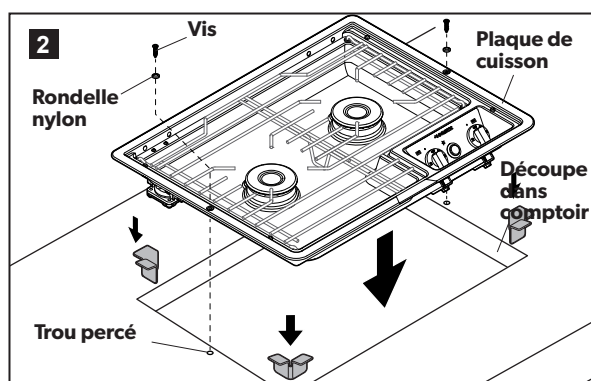
L'installateur doit suivre les exigences du tableau 2-6.7.2 de la norme ANSI 1192.

‡ Pour un ajustement correct, ces dimensions doivent être exactes à +/- 3 mm.

¥ 33 cm (K) est la profondeur maximum des armoires installées au-dessus des plaques de cuisson conformément à ANSI Z21.57, Clause 1.25.1.L.

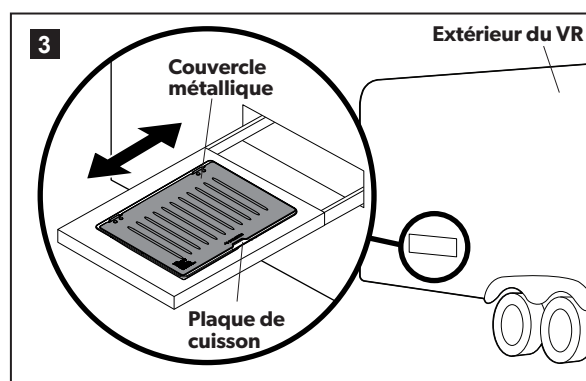
4.2 Mise en place de la plaque de cuisson

Installation à l'intérieur



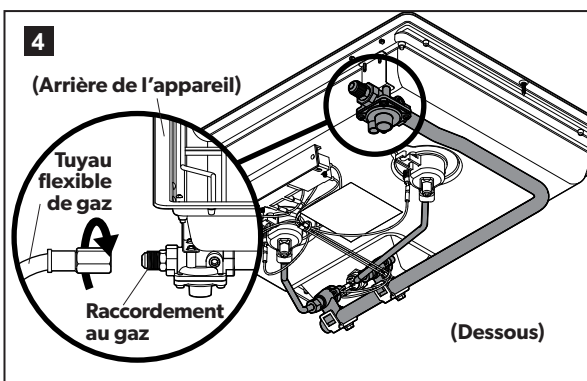
- Localiser et découper l'ouverture dans le comptoir conformément aux dimensions de la section « 4.1 Construction de l'armoire » à la page 5.
- Percer des trous dans le comptoir aux endroits correspondant aux trous de vis sur la plaque de cuisson.
- Placer une pièce d'angle (fournie) à chaque coin de l'ouverture de sorte que le rebord de la pièce d'angle soit à plat contre le comptoir.
- Insérer les vis et les rondelles en nylon (fournis) pour installer la plaque de cuisson.
- Placer la plaque de cuisson dans l'ouverture de sorte qu'elle soit en appui sur les pièces d'angle. Serrer les vis à la main sur le comptoir.
- S'assurer que la plaque de cuisson est de niveau d'un côté à l'autre et d'avant en arrière.
- Serrer les vis pour fixer la plaque de cuisson au comptoir avec un tournevis n° 2. **Ne pas** trop serrer.

Installation à l'extérieur



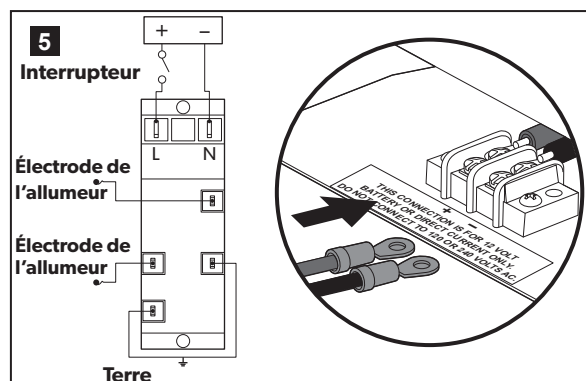
- i** Pour une utilisation extérieure, le couvercle métallique de la plaque de cuisson Dometic est obligatoire.
- i** **Ne pas** entreposer la plaque de cuisson à l'extérieur.

4.3 Raccordement au gaz propane



- Faire courir un tuyau flexible « certifié propane » de la bouteille de propane au raccord de gaz sur la plaque de cuisson.
- Serrer conformément aux codes appropriés sur les VR et le gaz. Utiliser deux clés pour serrer. Maintenir le détendeur en place en serrant le tuyau flexible.
- Ouvrir l'arrivée de gaz en tournant le robinet d'arrêt de gaz de la bouteille dans le sens anti-horaire.
- Vérifier s'il y a des fuites avec un liquide détecteur de fuites non corrosif. **Ne pas** utiliser d'eau savonneuse. Les fuites de plus de 35,3 po C.E. (12 psi) de pression d'air annuleront la garantie.
- Après confirmation de l'absence de fuites, fermer l'arrivée de gaz en tournant le robinet d'arrêt de gaz de la bouteille dans le sens horaire.

4.4 Branchement de l'allumage 12 V



- Brancher les fils positif et négatif sur le bornier à l'arrière de la plaque de cuisson.

- i** Le branchement des fils sur la mauvaise borne se soldera par le **non-fonctionnement** de l'allumage et l'endommagement de la bobine d'allumage.
- i** Pour les circuits 12 V seulement. Un branchement sur un circuit de tension supérieure peut endommager la bobine d'allumage.

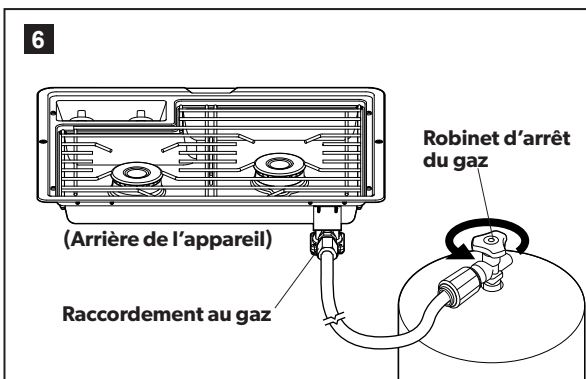
5 MODE D'EMPLOI

5.1 Consignes de sécurité

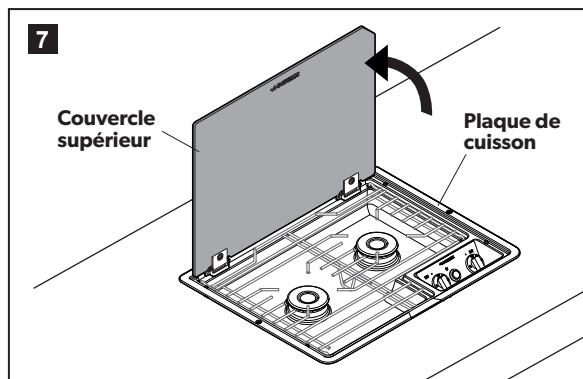
⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE BRÛLURE, DÉPART DE FEU, EXPLOSION ET/OU DANGER LIÉ AU MONOXYDE DE CARBONE. Respecter les avertissements suivants, sinon il y a risque de dommages, brûlures, explosion, accumulation de monoxyde de carbone, blessures graves ou mort :

- Éviter les conditions de tirage négatif ou positif ou l'utilisation de cette plaque de cuisson par vent très fort. Un tirage négatif causé par le déplacement d'air à travers la plaque de cuisson risque d'éteindre la flamme du brûleur ou de la déplacer dans la plaque de cuisson, ce qui se soldera par des dommages, un risque de brûlure ou d'explosion, l'accumulation de monoxyde de carbone, des blessures ou la mort. Ne pas utiliser la plaque de cuisson par vent très fort, ce qui peut causer un tirage négatif ou positif. Sinon, la flamme du brûleur risque de s'éteindre en cours d'utilisation et de causer une explosion, un départ de feu, des blessures ou la mort.
- La plaque de cuisson doit être complètement séparée et/ou isolée des autres appareils déplaçant ou consommant de l'air tels que les fours, fours à micro-ondes, séchoirs, ventilateurs et portes ou tiroirs dans les placards ordinaires, entre autres. Sinon, l'apport en air de combustion de l'appareil pourra être compromis par un tirage négatif ou positif, ce qui peut causer des blessures graves ou la mort.
- Ne pas utiliser la plaque de cuisson comme chauffage d'appoint. Cela pourrait causer la surchauffe de la plaque de cuisson et/ou une intoxication au monoxyde de carbone, ce qui engendrerait des blessures graves ou la mort.
- Durant l'utilisation de la plaque de cuisson, vérifier fréquemment la température du contenu dans les armoires situées au-dessus. Ne pas entreposer de matériaux inflammables ou combustibles dans les armoires situées au-dessus, ou au-dessus ou à côté de la plaque de cuisson. Respecter cette instruction, sinon il y aurait risque de feu, de blessures graves ou de mort.
- **Ne pas** faire chauffer de contenant fermé, car cela pourrait mener à une explosion. Le contenu chaud peut causer des brûlures et les particules de contenant peuvent causer des blessures.
- **Ne pas** entreposer de matériaux inflammables sur, dans ou près de la plaque de cuisson. Les vapeurs peuvent poser un risque d'explosion et/ou de départ de feu.
- **Ne pas** utiliser la plaque de cuisson si elle est endommagée ou qu'elle ne fonctionne pas correctement.
- Vérifier qu'il y a suffisamment de gaz dans la bouteille avant d'essayer d'allumer tout brûleur. La présence d'air dans la ligne d'arrivée de gaz retardera sensiblement l'allumage du brûleur, et un brûleur risque de s'allumer subitement une fois l'air évacué de la ligne et remplacé par du gaz PL; cet allumage soudain peut causer des brûlures. De l'air peut être introduit dans la ligne d'arrivée de gaz lors du remplacement de la bouteille de gaz du véhicule, lors d'une maintenance sur d'autres appareils au gaz, etc.
- Si un brûleur s'éteint (après l'allumage initial ou suite à une extinction accidentelle), tourner tous les boutons de brûleur dans le sens horaire sur OFF et ATTENDRE 5 MINUTES avant d'essayer de rallumer le brûleur.
- **Ne pas** toucher les brûleurs, les grilles de brûleur ou les zones à proximité des brûleurs durant et après utilisation. **Ne pas** laisser de vêtements ou d'autres matériaux inflammables entrer en contact avec les brûleurs ou les zones proches des brûleurs avant qu'ils n'aient eu le temps de refroidir.
- Utiliser des plats suffisamment grands pour couvrir la zone du brûleur et contenir les aliments cuits. Ceci permettra de réduire ou éliminer les projections ou déversements importants susceptibles de s'enflammer et de causer des brûlures.
- S'assurer que les ustensiles de cuisson en verre sont utilisables sur la plaque de cuisson. Seuls certains types d'ustensiles en verre sont adaptés à une utilisation sur surface ou brûleur sans se casser sous l'effet d'une variation de température soudaine.
- Ne jamais laisser les brûleurs sans surveillance en cours d'utilisation, car le contenu de la casserole ou la poêle peut déborder, causant de la fumée ou un déversement de graisse pouvant prendre feu.
- Tourner les manches de casseroles et de poêles vers l'intérieur, mais **pas** au-dessus d'autres brûleurs. pour réduire le risque de brûlures au cas où l'on heurterait la casserole ou la poêle.
- Comme la graisse est inflammable, ne jamais la laisser s'accumuler autour des brûleurs ou à la surface de la plaque de cuisson. Essuyer immédiatement tout déversement de graisse.
- Ne jamais utiliser d'eau sur les feux de graisse et ne jamais saisir une poêle enflammée. Éteindre une poêle enflammée avec un couvercle de la taille exacte ou une tôle à biscuits. La graisse enflammée en dehors de la poêle peut être éteinte avec du bicarbonate de soude, une poudre extinctrice ABC ou un extincteur à mousse.
- Faire attention en allumant un brûleur à la main. Si le brûleur s'allume de manière intempestive ou que la main de l'utilisateur est près du brûleur, des brûlures sont possibles.
- La flamme du brûleur ne doit **pas** dépasser du bord de l'ustensile de cuisson. La flamme peut brûler et donner des résultats de cuisson décevants.
- Les boutons de commande doivent être en position arrêt (OFF) lorsque la plaque de cuisson n'est **pas** utilisée. Risque de brûlure ou de départ de feu si un brûleur est accidentellement laissé en position marche.

5.1 Préparation à l'utilisation de la plaque de cuisson



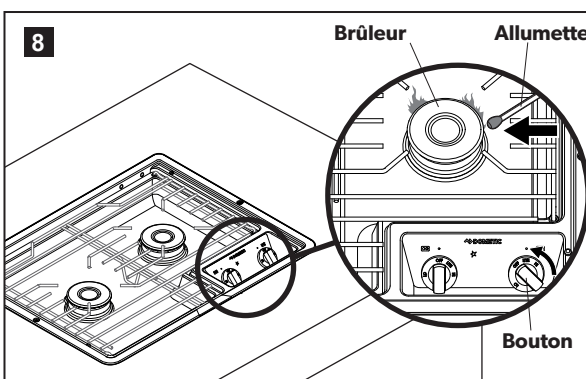
- Ouvrir le gaz au robinet d'arrêt (sens anti-horaire).



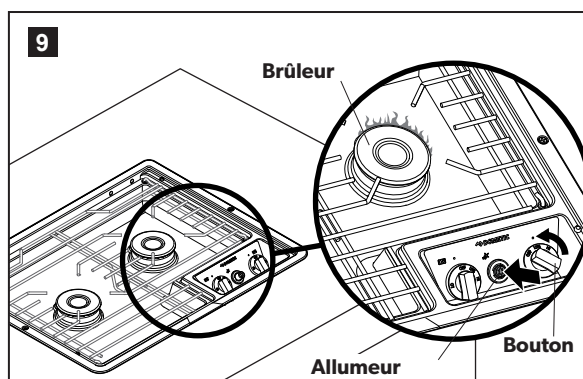
- i** Si la plaque de cuisson est équipée d'un couvercle, relever le couvercle pour utiliser la plaque de cuisson.

5.2 Allumage du brûleur

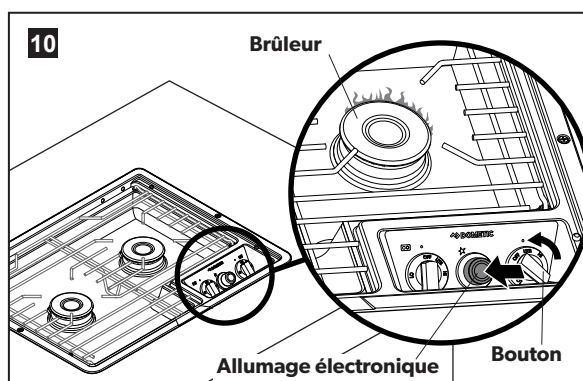
Toutes les commandes de brûleur fonctionnent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre; pour allumer, presser et tourner. **Ne pas** essayer d'allumer plusieurs brûleurs à la fois.



- Pour allumer la plaque de cuisson avec une allumette, tourner le bouton dans le sens anti-horaire et placer IMMÉDIATEMENT une allumette allumée près du brûleur.

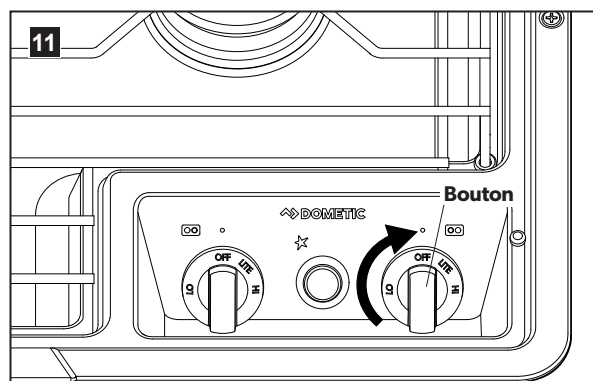


- Pour allumer la plaque de cuisson avec un allumeur, tourner le bouton dans le sens anti-horaire et appuyer sur le bouton de l'allumeur jusqu'à ce qu'il clique et que le brûleur s'allume.



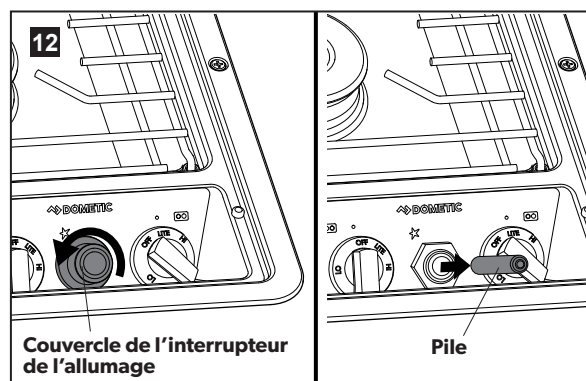
- Pour allumer la plaque de cuisson avec l'allumage électronique, tourner le bouton dans le sens anti-horaire, puis appuyer sur le bouton de l'allumage électronique jusqu'à ce que le brûleur s'allume.

5.3 Extinction du brûleur



- Pour éteindre le brûleur, tourner le bouton sur OFF pour couper l'arrivée de gaz au brûleur.

5.4 Changement de pile (allumage)



- Dévisser le couvercle de l'interrupteur de l'allumage.
- Enlever et remplacer la pile AAA.

6 ENTRETIEN, NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

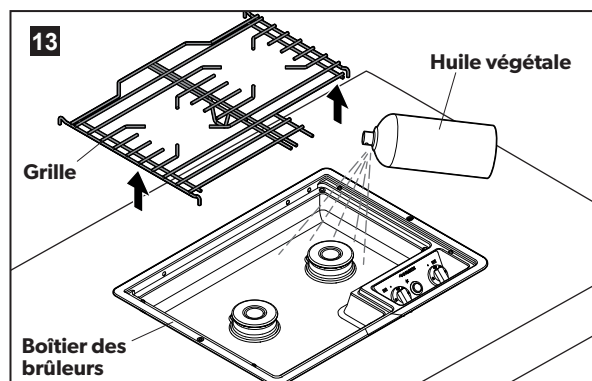
⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE BRÛLURE, DÉPART DE FEU, EXPLOSION ET/OU DANGER LIÉ AU MONOXYDE DE CARBONE. Garder la zone du dessus de la plaque de cuisson à l'écart de produits de nettoyage combustibles, d'essence et autres vapeurs et liquides inflammables. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des dommages, des brûlures, une explosion, l'accumulation de monoxyde de carbone, des blessures graves ou la mort :

⚠ ATTENTION Le non-respect des mises en garde suivantes pourrait entraîner des dommages ou des blessures :

- Laisser refroidir toutes les surfaces, grilles de brûleur et brûleurs de la plaque de cuisson avant de la nettoyer ou la démonter.
- Nettoyer toutes les surfaces le plus tôt possible après des déversements.
- Utiliser seulement de l'eau savonneuse chaude pour nettoyer les grilles de brûleur, le boîtier du brûleur, les surfaces peintes, les surfaces en porcelaine, les surfaces en acier inoxydable et les articles en plastique de la plaque de cuisson. **Ne pas** utiliser de nettoyeurs granuleux ou acides. **Ne pas** utiliser de laine d'acier ou nettoyeurs abrasifs, sinon il y a risque d'endommager la plaque de cuisson. Utiliser uniquement des tampons à récurer en plastique non abrasifs.
- **Ne pas** laisser les aliments contenant des acides (comme le jus de citron, le jus de tomate ou le vinaigre) stagner sur la porcelaine ou les surfaces peintes, car ils peuvent en ternir la finition. Si des déversements stagnent sur l'acier inoxydable, il en résultera des piqûres de rouille et une décoloration. **Ne pas** laisser stagner les déversements sur les cuvettes de brûleur, car celles-ci risquent d'être définitivement tachées si elles ne sont pas nettoyées au plus vite.

i Si la plaque de cuisson est installée et entretenue de manière adéquate, elle conservera son aspect neuf et fonctionnera comme au premier jour. L'essentiel du nettoyage peut se faire en utilisant des produits ménagers courants.

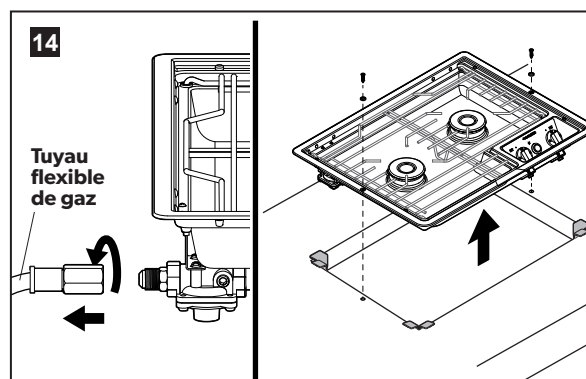
6.1 Nettoyage de la plaque de cuisson



- Enlever la grille de la plaque de cuisson.
- Essuyer toutes les surfaces et le boîtier des brûleurs, puis pulvériser de l'huile végétale ou un produit similaire sur les surfaces pour éviter la rouille pendant l'entreposage.

i Nettoyer l'huile de la surface de la plaque de cuisson avant de réinstaller et d'utiliser la plaque de cuisson.

6.2 Entreposage de la plaque de cuisson



i Se référer à la section 4.2, « Mise en place de la plaque de cuisson ».

- Déconnecter le tuyau flexible de gaz de la plaque de cuisson. Enlever les vis de la plaque de cuisson et la soulever de la découpe.
- Emballer la plaque de cuisson avec son emballage d'origine ou d'autres matériaux adaptés, pour éviter les dommages.

7 ÉLIMINATION

- Placer les matériaux d'emballage seulement dans les bacs de recyclage appropriés, si possible. **Ne pas** mettre au rebut la plaque de cuisson sans consulter un centre de recyclage local ou un revendeur spécialisé pour en savoir plus sur les réglementations locales et nationales applicables en la matière.

8 PIÈCES DE RECHANGE

⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE BRÛLURE, DÉPART DE FEU, EXPLOSION ET/OU DANGER LIÉ AU MONOXYDE DE CARBONE. Utiliser uniquement des pièces de rechange et composants Dometic, qui sont spécifiquement approuvés pour une utilisation avec la plaque de cuisson encastrable. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des dommages, des brûlures, une explosion, l'accumulation de monoxyde de carbone, des blessures graves ou la mort :

Pour les toutes dernières informations sur les pièces, visiter www.eDometic.com.



GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (PLAQUES DE CUISSON ET CUISINIÈRES DOMETIC)

LE VENDEUR NOMMÉ CI-DESSOUS OFFRE LA GARANTIE SUIVANTE POUR LE PRODUIT DOMETIC :

1. Cette garantie est accordée seulement au premier acheteur (ci-après appelé « acheteur initial »), qui fait l'acquisition du produit Dometic pour son propre ou quand le produit Dometic est installé et utilisé aux États-Unis continentaux et au Canada.
2. **PÉRIODE DE GARANTIE** : cette garantie sera en vigueur pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat par l'acheteur initial. L'acheteur initial devra conserver un exemplaire de la facture datée comme preuve de la date d'achat.
3. **GARANTIE** : cette garantie couvre la main-d'œuvre, les pièces spécifiées et le transport. Le produit Dometic sera exempt de vices de matériau et de fabrication au moment de la vente et dans des conditions normales d'utilisation. Tous les produits Dometic (sauf ceux spécialement conçus pour un usage commercial) sont garantis seulement lorsqu'ils sont installés conformément aux instructions d'installation du vendeur sur des véhicules fabriqués conformément aux normes R.V.I.A. A119-2 et C.R.V.A. Z-240. Cette garantie ne couvre PAS les conditions sans rapport avec les matériaux et la fabrication du produit Dometic. Ces conditions sans rapport incluent, entre autres : (a) les dommages non signalés dans les 10 jours suivant l'achat; (b) les défaillances ou dommages causés par des tempêtes, la pluie, des flaques d'eau, la foudre ou toute catastrophe naturelle; (c) une installation défaillante ou une installation non conforme aux instructions du vendeur ou aux normes R.V.I.A. et C.R.V.A., et tous les dommages en résultant; (d) les dommages ou une défaillance causés par l'installation d'accessoires non fabriqués et commercialisés par le vendeur ou de toute pièce non fabriquée par Dometic qui est installée comme pièce de rechange; (e) la nécessité d'un entretien préventif et tous les dommages résultant d'un manquement à une telle maintenance; (f) le non-respect des instructions d'utilisation du vendeur pour ce produit Dometic; (g) tout accident, ou utilisation impropre, de toute pièce du produit Dometic et toute altération par quelqu'un d'autre que le vendeur ou son représentant agréé; (h) problèmes esthétiques survenus en cours d'installation; (i) une usure normale, y compris des rayures ou bosselures; et (j) une utilisation abusive du produit Dometic, y compris, entre autres, les dommages causés en s'appuyant sur la porte du produit Dometic, l'utilisation de casseroles et plats trop grands ou trop lourds et un nettoyage avec des produits chimiques puissants.
4. **LA GARANTIE COUVRE LES COMPOSANTS DOMETIC** : toutes les pièces Dometic sont couvertes en vertu de cette garantie limitée.
5. **POUR UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE** : pour obtenir un service au titre de la garantie, l'acheteur initial a les deux options suivantes durant la PÉRIODE DE GARANTIE :
 - a. **Option A** : faire livrer ou déposer le produit Dometic pour inspection dans le centre de réparation Dometic agréé le plus proche durant la période de garantie. Pour localiser le centre de réparation Dometic agréé le plus proche, se référer à <https://www.dometic.com/en-us/us/find-a-dealer>. Le centre de réparation Dometic agréé travaillera avec le vendeur pour obtenir une couverture sous garantie si un défaut du vendeur est identifié. **CONFIRMER QUE LE CENTRE DE RÉPARATION EST UN CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ PAR DOMETIC. NE PAS PAYER LE CENTRE DE RÉPARATION POUR DES RÉPARATIONS SOUS GARANTIE.**
 - b. **Option B** : s'il n'est pas possible de faire livrer ou déposer le produit Dometic à un centre de réparation agréé par Dometic, appeler le 1-800-544-4881 pour toute assistance garantie additionnelle. Le vendeur préfère l'option A, et l'option B seulement si l'option A est jugée impossible au vu des circonstances.
6. Tout article retourné de la manière décrite au paragraphe 5 sera examiné par le centre de réparation Dometic agréé. S'il s'avère que l'article retourné était défectueux (vices de matériaux et fabrication) au moment de la vente, le centre de réparation Dometic agréé contactera le vendeur pour une couverture sous garantie. À la seule discrétion de Dometic, le vendeur réparera ou remplacera le produit Dometic ou remboursera le prix d'achat à l'acheteur initial. Si le vendeur juge que le produit Dometic doit être réparé, seules des pièces Dometic autorisées seront utilisées.
7. Le vendeur n'autorise aucune personne morale ou physique à créer des obligations sous garantie en son nom. Cette garantie n'est pas prolongée sur la base de la durée pendant laquelle l'utilisateur sera privé de l'usage du produit Dometic.
8. **LE VENDEUR NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. CECI INCLUT TOUTS LES DOMMAGES SUBIS PAR UN OU D'AUTRES PRODUITS RÉSULTANT D'UN TEL DÉFAUT. CERTAINES JURIDICTIONS INTERDISANT L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, IL EST DONC POSSIBLE QUE LA RESTRICTION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.**
9. **TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADAPTATION À UNE QUELCONQUE UTILISATION, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES LIMITATIONS DE DURÉE DES GARANTIES TACITES, IL EST POSSIBLE QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.**
10. **CETTE GARANTIE DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, AUXQUELS PEUVENT S'AJOUTER D'AUTRES DROITS VARIABLES D'UN ÉTAT À L'AUTRE.** Aucune action d'application de cette garantie ne devra commencer plus de quatre-vingt-dix (90) jours après l'expiration de la période de garantie. Les réclamations doivent être soumises par écrit au service Garanties de Dometic.
11. Le vendeur se réserve le droit de modifier la conception de tout produit Dometic sans préavis et sans obligation de modifications correspondantes sur les produits Dometic déjà fabriqués.

PROTECTION DE VOTRE NOUVEL INVESTISSEMENT

Nous apprécions que vous ayez choisi d'acheter un produit Dometic pour votre véhicule récréatif et voulons vous aider à protéger cet investissement judicieux. Dometic assortit ses produits d'une des garanties les plus complètes de l'industrie. **Enregistrez votre produit en ligne à : www.eDometic.com.**

Dometic Corporation

Warranty Department
1120 North Main Street
Elkhart, Indiana 46514
1-574-294-2511

Enregistrez votre produit à
www.eDometic.com

RÉVISION B

Document n° 33403 (10/17)
(français 33404_B)
©2017 Dometic Corporation
LaGrange, IN 46761